

Sewline



Start With Sewline!



Mark, Erase, Glue, Cut and Thread...

**With the most innovative tools
available!**

SURE GUIDE LN (Needle THREADER)(No,4~8)

Sewline

Value Pack



FAB50044

4 989783 070447

Needle Assort Set



FAB50059

4 989783 070621

Unit cartridge

EN | SURE-GUIDE Needle Threader LN Model

Only for threading **needle sizes 4-8**. The compact case opens to reveal the threader mechanism. There is a guide slot to insert the needle. Ensure the needle eye is facing to the top. The thread is then laid across the V groove and the threading lever lightly pressed for the theading pin to guide the thread through the needle eye.

If the needle eye is not aligned with the pin and thread, the SURE-GUIDE lever will not move, resisting further pushing. Stop. The needle needs to be realigned to the correct position before it can be threaded. Do that. Press the lever and the threading is done for you. Re-position. Simply withdraw the now threaded needle.

The SURE-GUIDE has a needle storage chamber and a magnetic base to pick-up needles.

FR | Le modèle LN enfileur d'aiguilles SURE GUIDE

Uniquement pour enfiler les aiguilles de taille 4 à 8. Le compartiment s'ouvre pour révéler le mécanisme de l'enfileur. Il y a une rainure pour insérer l'aiguille. S'assurer que le chas de l'aiguille soit dirigée vers le haut. Le fil est alors positionné dans la rainure en V et le levier enfileur appuyé délicatement pour que la broche guide le fil à travers le chas.

Si le chas de l'aiguille n'est pas dans la bonne position pour la broche et le fil, le levier SURE-GUIDE ne bougera pas et résistera à une pression supplémentaire. Stop. L'aiguille doit être réalignée dans la bonne position avant d'être enfilée. Cela est nécessaire. Appuyer sur le levier et l'enfilage se fait pour vous. Retirer l'aiguille.

Le SURE-GUIDE a un compartiment pour les aiguilles et un aimant pour les ramasser.

ES | ENHEBRADOR DE AGUJAS MODELO LN

Facilita el enhebrado sólo de agujas del tamaño 4 a 8. Deslice hacia abajo la parte superior para abrir el enhebrador. Inserte la aguja con el ojo hacia dentro en el orificio de la guía. Coloque el hilo en la ranura en V y presione suavemente la palanca del enhebrador para guiar el hilo a través de la aguja. Si el ojo de la aguja no está bien situado, el pin insertador no se moverá. Debe corregir la posición de la aguja y volver a intentarlo. Finalmente, basta con retirar la aguja enhebrada. El enhebrador posee un depósito de almacenamiento de agujas y una base magnética para recoger las agujas.

Needle Assort Set for SURE GUIDE LN FAB50044



- Super 3-2 Needle : 2ct
- Super 3-4 Needle : 2ct
- Meriken 6 Needle : 2ct

FAB50056

4 989783 070577

EASY SELECTION

Magnetic cap lifts
needles from
container



Made in Japan(Hiroshima), these high quality needles are strong and flexible. The special polishing process and the sharpness of point ensures smooth piercing of fabric. Use the Sewline Sure Guide Threader LN for the quick and easy way to thread needles.

SURE GUIDE: NEEDLE THREADER (No.9~12)

Sewline

Value Pack



FAB50036

4 989783 070355



Needle Assort Set

EN | SURE-GUIDE Needle Threader FN Model

For easy threading of **needle sizes 9 to 12**. The case slides open to show the threader mechanism. Insert the needle in its guide slot as far as it will go, ensuring that the eye is facing to the top. The thread is then laid across the V groove and the threading lever lightly pressed for the threading pin to guide the thread through the needle eye. If the needle eye is not aligned with the pin and thread, the SURE-GUIDE lever will not move and resist further pressure. The needle then needs to be realigned to the correct position before it can be threaded. The Threader has a needle storage chamber and a magnetic base to pick-up needles.

SEE THE VIDEO DEMONSTRATION on
www.sewline-products.com

FR |

L'enfileur rapide SURE GUIDE

Il enfile avec aisance des aiguilles de taille 9 à 12. Le compartiment s'ouvre pour révéler le mécanisme de l'enfileur. Insérer l'aiguille dans la rainure aussi loin que possible, en s'assurant que le chas soit orienté vers le haut. Le fil est alors positionné dans la rainure en V et le levier enfileur appuyé délicatement pour que la broche guide le fil à travers le chas.

Si le chas de l'aiguille n'est pas dans la bonne position pour la broche et le fil, le levier SURE-GUIDE ne bougera pas et résistera à une pression éventuelle. L'aiguille doit alors être réalignée dans la position exacte d'être enfilée.

L'enfileur a un compartiment pour les aiguilles et un aimant pour les ramasser.

Voir la VIDEO DE DEMONSTRATION
www.sewline-products.com



FAB50029

4 989783 070287

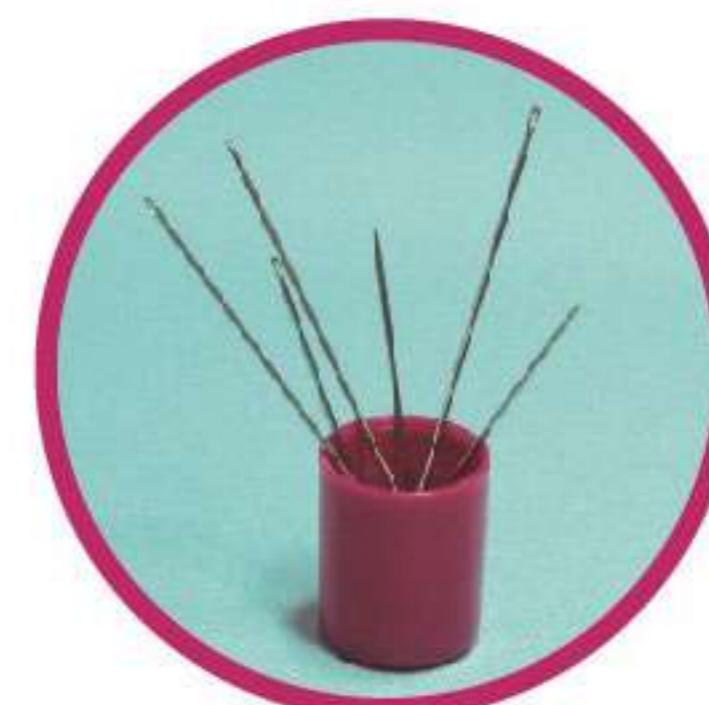
Unit cartridge

ES | ENHEBRADOR DE AGUJAS MODELO FN

Facilita el enhebrado de agujas del tamaño 9 a 12. Deslice hacia abajo la parte superior para abrir el enhebrador. Inserte la aguja con el ojo hacia dentro en el orificio de la guía. Coloque el hilo en la ranura en V y presione suavemente la palanca del enhebrador para guiar el hilo a través de la aguja. Si el ojo de la aguja no está bien situado, el pin insertador no se moverá. Debe corregir la posición de la aguja y volver a intentarlo. Finalmente, basta con retirar la aguja enhebrada. El enhebrador posee un depósito de almacenamiento de agujas y una base magnética para recoger las agujas.

VISUALICE LOS VIDEOS DE DEMOSTRACIÓN en:
www.sewline-products.com

Needle Assort Set for SURE GUIDE
FAB50036



- Patchwork needle : 3ct
- Quilt needle : 3ct

FAB50055

4 989783 070560

EASY SELECTION

Magnetic cap lifts
needles from
container



Made in Japan(Hiroshima), these high quality needles are strong and flexible. The special polishing process and the sharpness of point ensures smooth piercing of fabric. Use the Sewline Sure Guide Threading for the quick and easy way to thread needles.

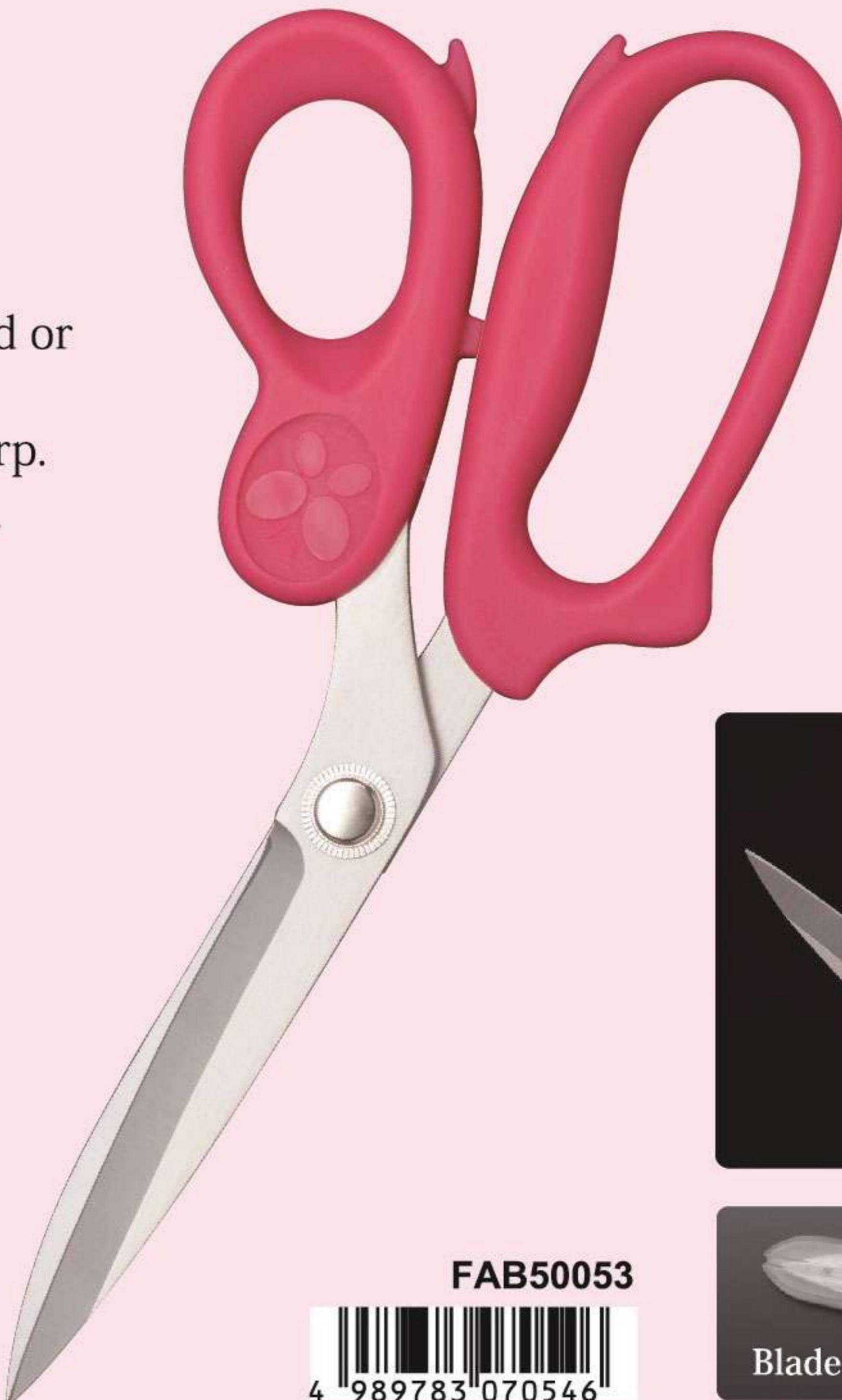
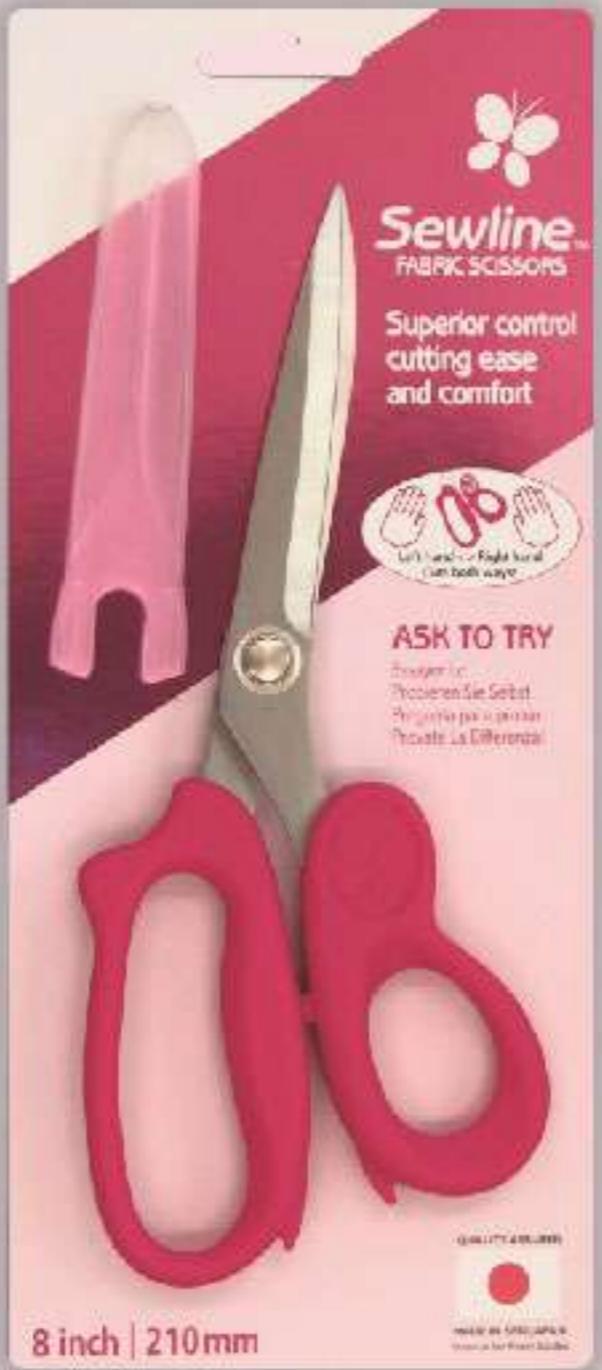
FABRIC SCISSORS (210mm)

Sewline

The butterfly design Sewline Fabric Scissors...
the technology of Japanese SEKI master craftsmanship



- Cut ease for the right-handed or the left-handed.
- Fine tapered point stays sharp. Highly resistant to corrosion.
- Soft feel grip for comfort, control and cutting ease.



FAB50053
 4 989783 070546

8 inch
210 mm



Quality Assurance
Made in Seki Japan



Blade cap

EN

Fabric Scissors

Fine tapered point stays sharp and offers clean cut all the way to the tip without pressure in your fingers or wrist. Ambidextrous soft grip handle provides excellent cutting control for right-and left-handed user. Alloy steel blades stay sharp and are highly resistant to corrosion.

Quality assurance

The stainless-steel, hardened and tempered, alloy of the blades offers a long lasting sharp edge. Cover the blades with the blade protector when not in use. Clean regularly with a soft cloth and specialized metal care oil. Blades may be sharpened by a professional if needed.

FR

Ciseaux de taillur

Ils coupent de façon nette et sans effort avec une prise en main douce et confortable, facilite le contrôle et la coupe pour droitier ou gaucher. Ne fatigue pas vos doigts et poignet. Une sensation douce pour la prise en main. Une technologie de pointe pour des lames en alliage d'acier.

QUALITÉ ASSURÉE

La composition des lames en alliage d'acier inoxydable durci et tempérée garantit leur excellent tranchant pendant des années, avec une utilisation correcte. Il convient de le nettoyer régulièrement avec le tissu contenant le CRC556 ou avec une huile spécialisée pour le métal. Les lames sont protégées par une protection lorsque non utilisées. Si nécessaire donnez les lames à un professionnel pour le ré aiguiser.

ES

TDERAS PARA TELA

Confortable y precisa en el control del corte tanto para usar con la mano derecha como con la izquierda. Corte limpio sin forzar dedos ni muñeca. Mango de tacto suave. Tecnología avanzada con cuchillas de aleación de acero que mantienen el afilado. Altamente resistente a la corrosión

CALIDAD ASEGURADA

La aleación de acero de las cuchillas es altamente templado para mantener un corte fino y preciso durante años en su correcto uso. Límpielas regularmente con aceite especial para metal. Cuando no use las Tijeras, cúbralas con el protector. Si es necesario afilar las cuchillas, déjelo hacer por un profesional.

FABRIC SCISSORS (135mm)

Sewline

The butterfly design Sewline Fabric Scissors...
the technology of Japanese SEKI master craftsmanship



Left hand <> Right hand
Cuts both ways!

- Cut ease for the right-handed or the left-handed.
- Fine tapered point stays sharp. Highly resistant to corrosion.
- Soft feel grip for comfort, control and cutting ease.



5½ inch | 135mm

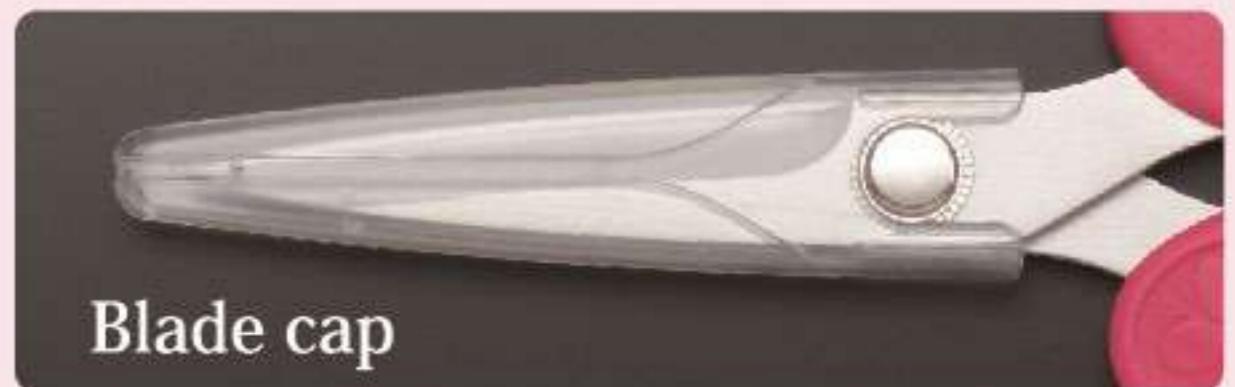


5½ inch
135 mm

Finger Rest



Quality Assurance
Made in Seki Japan



FAB50054



4 989783 070553

EN

Multi purpose Scissors

Ideal for general sewing and quilting, trimming and snipping threads. Fine tapered point stays sharp and offers clean cut all the way to the tip without pressure in your fingers or wrist.

Ambidextrous soft grip handle provides excellent cutting control for right- and left-handed user. Alloy steel blades stay sharp and are highly resistant to corrosion.

Quality assurance

The stainless-steel, hardened and tempered, alloy of the blades offers a long lasting sharp edge. Cover the blades with the blade protector when not in use. Clean regularly with a soft cloth and specialized metal care oil. Blades may be sharpened by a professional if it is needed.

FR

Ciseaux multi-fonction

Les ciseaux favoris pour la couture, le patchwork, et la coupe. Ses pointes fines et effilées restent bien aiguises.

Ils coupent de façon nette et sans effort avec une prise en main douce et confortable, facilite le contrôle et la coupe pour droitier ou gaucher. Une technologie de pointe pour des lames en alliage d'acier. Fortement résistant à la corrosion

QUALITÉ ASURÉE

La composition des lames en alliage d'acier inoxydable durci et tempéré garantit leur excellent tranchant pendant des années, avec une utilisation correcte. Il convient de le nettoyer régulièrement avec le tissu contenant le CRC556 ou avec une huile spécialisée pour le métal. Les lames sont protégées par une protection lorsque non utilisées. Si nécessaire donnez les lames à un professionnel pour le ré-aiguiser.

ES

TDERAS PARA TELA

Fantástica para costura, acolchado, como cortahilos, y para cualquier tipo de corte en tela. El corte que genera es limpio, sin forzar dedos ni muñeca. Mango de tacto suave. Tecnología avanzada con cuchillas de aleación de acero que mantienen el afilado. Altamente resistente a la corrosión.

CALIDAD ASEGURADA

La aleación del acero de las cuchillas es altamente templada, para mantener un corte fino y preciso durante años en su correcto uso. Límpielas regularmente con aceite especial para metal. Cuando no use las Tijeras, cúbralas con el protector. Si es necesario afilar las cuchillas, debe ser hecho por un profesional.



FAB50042

4 989783 070416


EN

Stain Maid

Orange oil and natural stain cleaning ingredients in a crayon form, easily applied with the pen-like applicator. Just spot on thickly to cover the actual stain, gently agitate the stain spot, leave for a few minutes, and then dab off with water or rinse. Proven to dissolve and help effectively lift oil based stains such as food, coffee, tea, sauces, blood, lipstick. No chemical solvents so safe for most fabrics.

FR

Stain Maid

De l'essence d'orange et des ingrédients naturels pour nettoyer les taches.

Sous la forme d'un crayon, facile à appliquer grâce à l'applicateur.

Marquer simplement d'une couche épaisse pour couvrir la tache, frotter doucement la tache, laisser agir quelques minutes, et ensuite éponger à l'eau ou rincer. Testé pour dissoudre et aider efficacement à enlever des taches grasses comme la nourriture, le café, le thé, les sauces, le sang et le rouge à lèvres. Ne contient pas de produits chimiques donc sûr pour la plupart des tissus.

ES

BARRA QUITAMACHAS

Aceite de naranja e ingredientes naturales en formato de barra, fácil de aplicar .

Solamente pasando la barra por encima de la mancha, dejando una capa gruesa, frotando suavemente y dejando actuar unos minutos.

Una vez la mancha está impregnada, enjuagarla con agua. Disuelve y quita manchas con base de aceite, como la comida, el café, el té, las salsas, la sangre o el pintalabios. No contiene disolventes químicos que puedan dañar la tela.



FAB50045

4 989783 070430


Fine Point 0.5mm

EN

STAYER Permanent Ink Marker

This 0.5mm fibre point marker will give a fine black brown line on surfaces such as stencils, plastics and sleek, shiny fabrics. The permanent ink dries almost instantly with a sharp line and will not smear.

Ideal for signatures on projects, names on labels and plastics such as template plastic. Many uses for this waterproof, low-odour, Xylene-free ink.

FR

STAYER le feutre à encre indélébile.

Ce feutre à pointe en fibre de 0.5mm donnera une fine ligne noire sur des surfaces telles que les pochoirs, le plastique et les tissus élégants et brillants. L'encre indélébile sèche quasi instantanément produisant une ligne nette et sans bavures. Idéal pour des signatures de projets, des noms sur des étiquettes et des supports brillants. De multiples utilisations pour ce feutre étanche, inodore et sans xylène

ES

MARCADOR PERMANENTE STAYER

Este marcador permanente con punta de fibra de 0.5 mm realiza líneas negras muy finas en superficies tales como plantillas, plásticos y telas lisas y brillantes. La tinta permanente se seca casi de manera instantánea y no mancha. Es ideal para firmar los proyectos, y nombrar las etiquetas y los envases brillantes. Múltiples utilidades para este marcador a prueba de agua y prácticamente inoloro.

FABRIC PENCIL ERASER

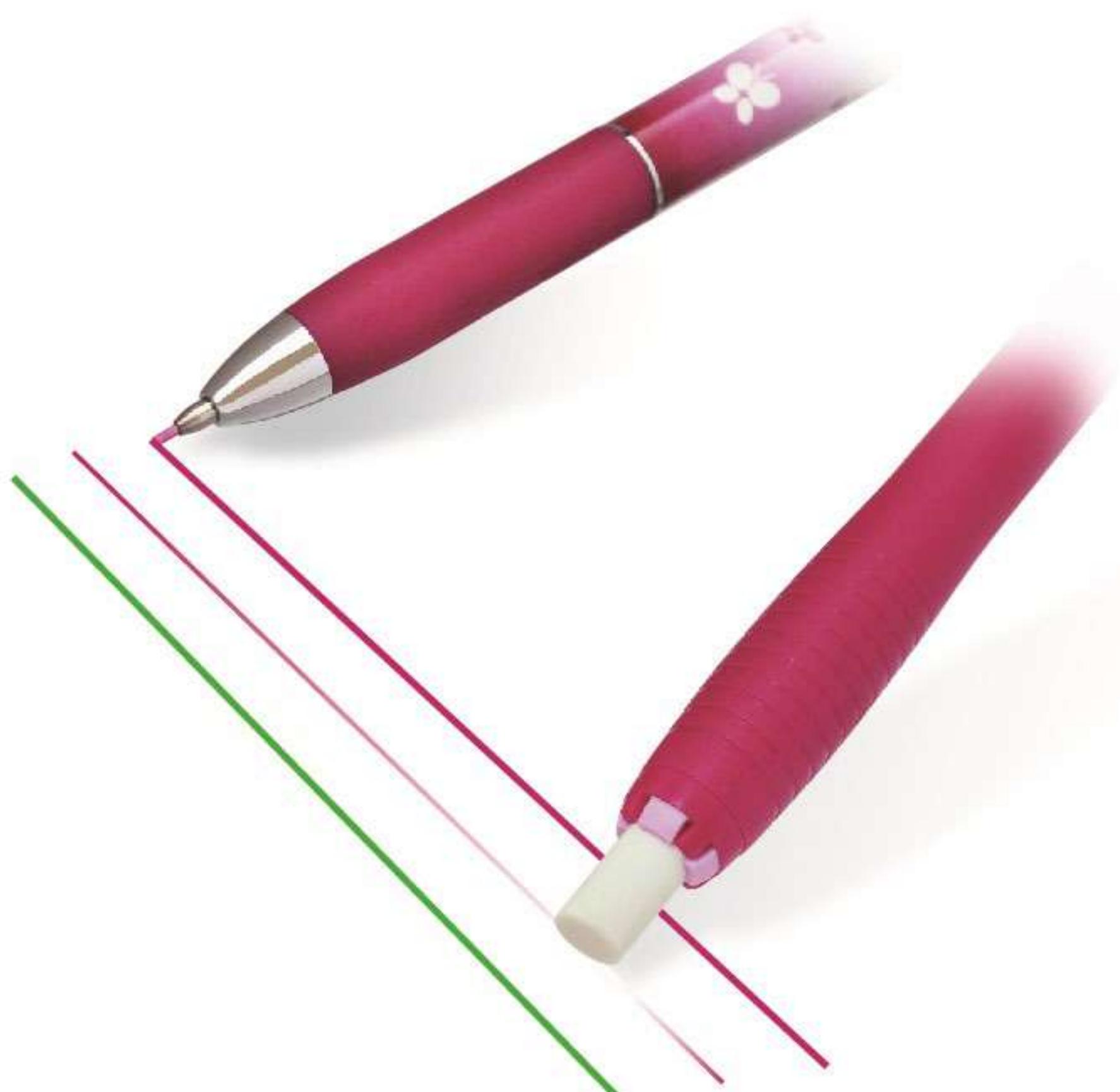
Sewline



FAB50015



4 989783 070157



EN

FABRIC PENCIL ERASER

Polymer eraser for removing ceramic lead pencil marks. Pen-like holder gives clear view and accurate control. Residue will not catch in fabric weave. Just click the clip end to advance the eraser as needed. Easily refillable-refills available separately.

FR

LE CRAYON EFFACEUR POUR TISSU

Un effaceur en polymère pour les traces de mines en céramique, en forme de stylo permettant une vision précise et un contrôle efficace. Un simple clic au bout du stylo fait avancer l'effaceur selon les besoins. Facile à recharger.

ES

LÁPIZ BORRADOR PARA TELAS

Polímero especialmente diseñado para borrar las minas de cerámica. El diseño del portalápices ofrece un control preciso y una visión clara de las marcas que se borrarán. El residuo del borrador no se adhiere a la tela. Presione la parte superior del lápiz borrador para desplazar la goma y obtener la longitud deseada. Fácilmente recargable.



Sewline is the unique brand, which was created in Japan and loved and used in all over the world.

We pursue the development of the products to be loved and appreciated by all creators in the world for long time.

<http://sewline-products.com/>





COMBI Marker

Sewline



Double Ended Tip. Markers + Eraser

FOR COTTON AND COTTON BLENDS

Medium

Eraser



Fine

**COMBI
Marker**

FAB50078



4 989783 070867

EN | COMBI Double Ended Tip Markers + Eraser

For Cotton and Cotton Blends

Unique Ink and Erasing System

The Sewline ink gives clear, sharp marking on fabrics and the Sewline Eraser Fluid will remove ink with a simple stroke action and without damaging the fabric. The special polyester point has a Medium Point & Fine Point to provide no bleed marks on cotton and cotton blends.

FR | Marqueur COMBI double point et effaceur

Pour le coton et les mélanges de coton
Sa composition d'encre et l'effacer ont été spécialement élaboré pour les cotons et les mélanges de coton:
L'encre Sewline permet un marquage clair et net sur les tissus et le liquide effaceur Sewline effacera la ligne marquée d'un simple mouvement de trait et sans endommager le tissu. La pointe spéciale en polyester a été conçue pour permettre de tracer des lignes propres sur coton.

ES | COMBI Rotuladores de doble punta+borrador

Para algodón y mezclas de algodón
Sistema único de tinta y borrado
La tinta Sewline proporciona un marcado claro y nítido sobre los tejidos y el líquido borrador Sewline eliminará la tinta con un simple trazo y sin dañar el tejido. La punta especial de poliéster del marcador para marcar algodón y mezclas de algodón tiene una punta media y una punta fina.



WATER ERASING ROLLER

Sewline

AQUAeraser



FAB50034 |

4 989783 070331

Fine point Ink color : Blue

Ceramic Roller

Precision polished to roll smoothly.
The ink flows evenly to the very last drop.

Special erasable ink system
can adjust the ink lay down
even.
Stable and smooth writing
feel continues to the end.

EN

STYLA Fine Fabric Marker

The 0.8mm point is a ceramic rolling ball that glides smoothly and gives an even laydown of ink , without pressure so it does nor snag or damage fine fabrics. Just a light touch is needed with this easy-flow ink which is pale blue then becomes a deeper color after a moment on the fabric.

Easily removed with water.

Important: Do not iron the marks as they may set.

FR

Le feutre STYLA pour tissus fragiles

Cette pointe de 0.8 mm est une bille de céramique qui produit un dépôt uniforme d'encre, sans pression pour ne pas avoir d'accroc ou abîmer les tissus délicats. Une simple pression légère est nécessaire pour cette encre fluide bleu clair qui devient plus foncée après un moment sur le tissu.

Il est facilement effaçable à l'eau.

Important: Ne pas repasser les traces car elles pourraient se fixer.

ES

MARCADOR PUNTA FINA STYLA

La punta de bola de cerámica de 0.8 mm distribuye la tinta de manera uniforme sobre la tela, sin necesidad de presionar, por lo que no daña los tejidos finos. A la hora de marcar, si se hace suavemente el color de la tinta sera azul claro, y con el tiempo irá oscureciendo.

Desaparece fácilmente con agua.

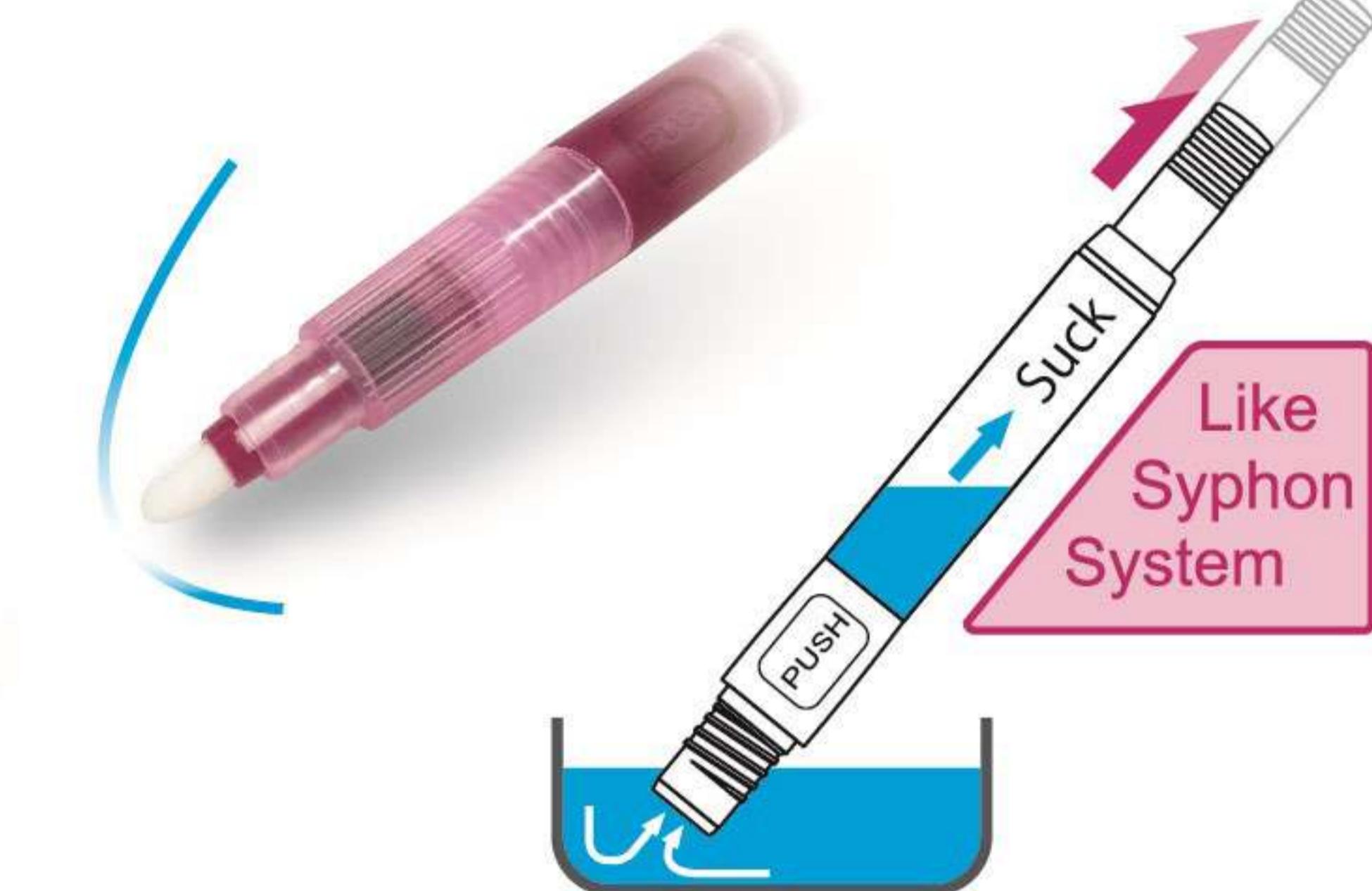
IMPORTANTE: No planche las marcas realizadas.



FAB50035 |

4 989783 070348

Like Syphon System



EN

AQUA Eraser

Convenient and accurate way to gently lift off pencil markings. It works like a fountain pen, simply fill the barrel chamber with water (with a drop of detergent added if wanted) The soft absorbent point is then guided over the mark lifting it cleanly without abrading the fabric. Ideal for removing guide lines under stitching. Simply replace the fabric point when it becomes discoloured.

FR

La gomme AQUA

Un moyen pratique et précis pour retirer en douceur les marques de crayon.

Cela fonctionne comme un stylo plume, il suffit juste de remplir la réserve d'eau (avec une goutte de détergent si nécessaire) La pointe absorbante souple est alors guidée sur la trace la nettoyant en douceur sans abraser le tissu. Idéal pour enlever les lignes de bâti sous les coutures. Il suffit de remplacer la pointe quand elle se décoloré.

ES

PINCEL BORRADOR DE EXTINCIÓN

La forma más suave para quitar las marcas de lápiz de las telas. Trabaja como un lápiz dispensador de agua, simplemente debe llenar el depósito de agua con una gota o dos gotas de detergente. La punta absorbe el líquido y al frota suavemente por encima de la marca que deseamos borrar como si fuera un pincel, ésta desaparecería.

Ideal para las marcas que han quedado debajo de las puntadas.

Cuando la punta se descolora, simplemente reemplazarla por una nueva.

Tailors Pencil, AIR ERASING ROLLER PEN

Sewline



FAB50046 |



4 989783 070454



FAB50047 |



4 989783 070461



FAB50048 |



4 989783 070478

EN

Fabric Pencil for Sewing

A modern mechanical pencil, just click to advance the 1.3mm lead - twice the thickness of standard fine leads. Clearly seen lines in white, blue or pink. So much sharper and cleaner than chalks. No gritty or powdery residue. Erase easily with water or a polymer eraser. The rubberised barrel is comfortable to hold and enables a clear view of what is to be marked. This disposable pencil gives a substantial length of line while saving the trouble of stopping to sharpen.

FR

LE CRYON A TISSUE MECANIQUE

Il est pratique et résistant de 1.3mm- à base de cire. Des mines-spéciales. Pas besoin de taile crayon. Un simple clic fait avancer la mine pour des ébauches fines et nettes sur tissu (coton ou metise.) Les traits sont faciles à enlever avec l'effaceur-Sewline ou à éponger avec un linge humide. Couleurs: Blanc / Rose / Blue

ES

LAPIZ MARCADOR DE COSTURA

Moderno lápiz mecánico con avance de un solo clic. Mina de 1.3mm, un poco más gruesa que las minas finas. Lineas claras en blanco, azul o rosa. No precisa afilado con sacauntas, es más limpio y preciso que las tizas convencionales y no deja residuos. Las marcas pueden ser eliminadas con el polímero borrador Sewline o con agua. El soporte del lápiz mecánico es confortable y permite una clara visibilidad en el marcado. El avance de la mina ofrece una longitud suficiente para marcar líneas y evita el tener que parar a afilar.



FAB50027 |



4 989783 070263

Fine point Ink color : Purple

Special erasable ink system can adjust the ink lay down even.

Stable and smooth writing feel continues to the end.



Ceramic Roller

Precision polished to roll smoothly. The ink flows evenly to the very last drop.

EN

AIR ERASING INK PEN

This marker has a ceramic roller point for smooth marking on fabrics. Special self-erasing ink gives a sharp, clear line which gradually fades away over several days then disappears completely and will not reappear. If changes are needed, the ink lines can be erased by dabbing off with water.

FR

LE STYLO A ENCRE QUI S'EFFACE A L'AIR

Ce stylo a une pointe à bille en céramique pour des ébauches en douceur sur les tissus. L'encre spéciale auto-effaçante produit des lignes claires et précises qui peu à peu vont s'estomper puis disparaîtront complètement. Si des changements doivent être effectués, les lignes d'encre peuvent être effacées en épongeant à l'eau.

ES

MARCADOR QUE DESAPARECE ESPONTÁNEAMENTE

Este marcador posee una punta de bola de cerámica que permite realizar líneas finas y perfectamente nítidas. El sistema de auto-borrado de la tinta, hará que se desvanezcan las marcas con el paso de los días, hasta que desaparezcan completamente y no volverán a aparecer. Si necesita modificar las marcas al momento, puede frotarlas con agua.

TRIO MULTI FUNCTION

Sewline



FAB50023 |



360° Rotating Mechanism for 3function in One
“Handy / Easy / Functional”



Blanc Roller

Tracing or creasing the fabric.



White lead 0.9mm

Marking on darker fabrics.



Black lead 0.9mm

Marking on lighter fabrics.



Eraser is located on the top-Please unscrew the eraser cover on the top.

Soft Grip : Precise marking / Comfortable grip.

EN

TRIO-MULTI-FUNCTION MARKER

3 functions in one-hold the mid section, rotate the grip to advance out the function wanted-fine line pencil with black lead,white ceramic lead or a precision polished, rounded pointfor tracing patterns or indent marking. Comfortable cushion grip. Refillable and with eraser in cap end.

FR

TRIO-le traceur multi fonction

3 utilisations en une.- En tenant la partie centrale, tourner la prise pour obtenir l'utilisation désirée, la mine fine noire, la mine blanche en céramique ou une pointe de précision ronde et polie pour tracer des motifs ou bien des tirets. La prise est confortable et agréable. Il est rechargeable et avec une gomme dans le bouchon.

ES

TRIO MULTI-FUNCION

Tres funciones en una. Sujete la parte central del marcador y rote la parte superior para seleccionar la posición deseada. Las posiciones a escoger son la mina de color negro, la mina de color blanco o el trazador con punta redondeada para marcar en patrones o para utilizar con papel de calcar. Incorpora un mango ergonómico. Minas recargables y borrador en la parte superior.



FAB50030 |



360° Rotating Mechanism for 3function in One
“Handy / Easy / Functional”



Pink lead 0.9mm

Marking another line on either lighter and darker color cloth.



White lead 0.9mm

Marking on the darker color cloth.



Black lead 0.9mm

Marking on the lighter color cloth.



Eraser is located on the top-Please unscrew the eraser cover on the top.

Soft Grip : Precise marking / Tireless and Comfortable grip.

EN

TRIO COLORS-3COLORS PENCIL

Very convenient when drafting light or dark fabrics of varied colors. Just rotate grip to advance a lead color-black, white or pink. Leads are refillable. Sewline lead markings can be remove with polymer eraser or be dabbed off with water.

FR

TRIO COULEUR-le crayon tricolore

Très pratique pour des ébauches sur tissus clairs ou foncés de différentes couleurs. Tourner simplement la prise pour faire avancer la mine de couleur noire, blanche ou rose. Les mines sont rechargeables. Les traces de mine Sewline s'enlèvent avec la gomme en polymère ou s'épongent à l'eau.

ES

LÁPIZ PORTAMINAS MARCADOR DE TELA 3 EN 1

Muy útil cuando se trabaja con telas de varios colores como claras y oscuras. Solo utilizando la función de rotación, puede escoger el color de la mina seleccionando entre negra, blanca o rosa. Minas recargables y borrador en la parte superior.

Las marcas de las minas Sewline pueden ser borradas con el borrador o con agua.

FABRIC MECHANICAL PENCIL

Sewline



White | **FAB50037** |



4 989783 070362



Black | **FAB50038** |



4 989783 070379



Green | **FAB50039** |



4 989783 070386



Pink | **FAB50041** |



4 989783 070409



Blue | **FAB50064** |



4 989783 070683

Lead Colors | White Black Yellow Pink Green

Lead dia. | 0.9mm



White | **FAB50009** |



4 989783 070065

Black | **FAB50006** |



4 989783 070072

Yellow | **FAB50008** |



4 989783 070089

Pink | **FAB50010** |



4 989783 070096

Green | **FAB50007** |



4 989783 070102



3 Colors | **FAB50033** |

(Black • Pink • White)



4 989783 070294

EN

FABRIC MECHANICAL PENCIL

This specialist pencil uses ceramic leads for drawing on fabrics with a fine, clear line.

No particles left like tailors chalk or hard to remove marks. Just remove marks with the Sewline Eraser or dab off with a damp cloth.

No sharpening and messy wood shaving, just a click! advances the fine 9pt leads.

Easy to refill with up to 6 leads. Pack includes 6 lead refills.

FABRIC PENCIL LEAD REFILLS

Specially developed for drafting on fabrics, the Sewline leads are a ceramic formulation which marks clearly without leaving any ingrained residue. Marks are readily removed by the polymer eraser or water.

FR

LE CRAYON A TISSU MECANIQUE

Des mines spéciales en céramique pour des ébauches fines et nettes sur tissu.

Sans résidu comme le feraient les craies de tailleur et sans traces difficiles à retirer.

Faciles à enlever avec l'effaceur de Sewline ou éponger avec un linge humide.

Pas besoin de taille crayon et de copeaux de bois partout, un simple clic fait avancer la mine de taille 9.

Facile à remplacer avec 6 mines d'avance.

RECHARGES DE MINES POUR TISSU

Développées spécialement pour des ébauches sur tissus, les mines de Sewline sont en céramique pour tracer avec précision. Sans déchets granuleux et les marques sont faciles à enlever avec l'effaceur en polymère ou de l'eau.

ES

LÁPIZ PORTAMINAS MARCADOR DE TELA

Marcador de tela con minas de cerámica especialmente formuladas para realizar líneas finas, limpias y claras en los tejidos. No deja marca como la tiza ni dificulta el borrado. Elimine las marcas con el borrador o utilice un paño húmedo para borrarlas.

Sin necesidad de afilar la punta, presione la parte superior y la mina FÍNA de 0.9 mm se desplazará hacia abajo.

El pack incluye un recambio de minas de 6 unidades.

MINAS DE RECAMBIO DE CERÁMICA PARA TELA

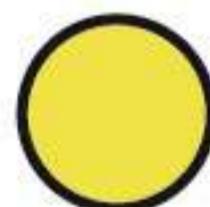
Especialmente desarrolladas para dibujar sobre tejidos, las minas de Sewline son minas fuertes de cerámica las cuales marcan claramente sin dejar residuos ni marcas y se borran fácilmente con el borrador o con agua.

FABRIC GLUE PEN

Sewline



Glue Refills



Yellow Glue | FAB50014 | 4 989783 070140



Blue Glue | FAB50013 | 4 989783 070133



Pink Glue | FAB50021 | 4 989783 070195



FABRIC GLUE PEN REFILLS

BLUE x 6

FAB50063 |

4 989783 070676



FABRIC GLUE PEN REFILLS

ASSORT

(PINK/BLUE/YELLOW x 2)

FAB50062 |

4 989783 070669



FAB50012 |

4 989783 070126



EN

FABRIC GLUE PEN

A convenient, pen like dispenser with archival quality solid glue stick. A small amount hold fabrics in place for sewing. No need for pins. The coloured glue dries clear, no thick residue, water soluble and safe for most fabrics. Easily refillable-refills available separately.

FR

LE STYLO A COLLE POUR TISSU

Un bâton de colle rigide qui s'utilise facilement comme un stylo. Il permet de tenir les tissus en place pour les coudre. Pas besoin d'épingles. La colle de couleur devient transparente au séchage sans laisser de traces épaisses. Elle se dissout à l'eau et est utilisable sur la plupart des tissus. Facile à recharger.

ES

PEGAMENTO PARA TELA

Lápiz dispensador de pegamento sólido en barra especial para tela. Presione ligeramente la barra de pegamento sobre la tela y desplácela suavemente sobre la misma para aplicar el pegamento.

Mantiene la tela sujetada y permite coser de manera más fácil, cómoda y rápida que con alfileres. El pegamento de color cuando se seca es incoloro y no deja residuos, es soluble en agua y es aplicable a la mayoría de las telas. Fácilmente recargable.

www.sewline-products.com



Sewline 